

Merci d'avoir fait l'acquisition du système Mitsubishi CITY MULTI. Pour utiliser votre système CITY MULTI correctement et sans danger, veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation. Après l'avoir lu, veuillez le conserver avec le manuel d'installation dans un endroit où l'utilisateur peut le consulter à tout moment. Si une autre personne doit faire fonctionner l'appareil, veuillez lui remettre le présent manuel ainsi que le manuel d'installation. Cet appareil ne doit pas être installé ni déplacé par l'utilisateur (sa sécurité et son fonctionnement ne seraient pas assurés).

1 Consignes de sécurité

Les deux symboles suivants indiquent les dangers d'une utilisation incorrecte ainsi que leur degré de gravité:

AVERTISSEMENT Ce symbole vous indique qu'une utilisation incorrecte de la commande à distance PAR-F27MEA pourrait entraîner des blessures graves ou la mort de l'utilisateur.

PRÉCAUTION Ce symbole vous indique qu'une utilisation incorrecte de la commande à distance PAR-F27MEA pourrait entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

AVERTISSEMENT Faire installer le PAR-F27MEA par un concessionnaire agréé ou par un technicien qualifié. Ne pas déplacer ou réinstaller le PAR-F27MEA soi-même. Ne jamais modifier ou réparer le PAR-F27MEA soi-même. Arrêter immédiatement le fonctionnement en cas d'anomalie.

PRÉCAUTION

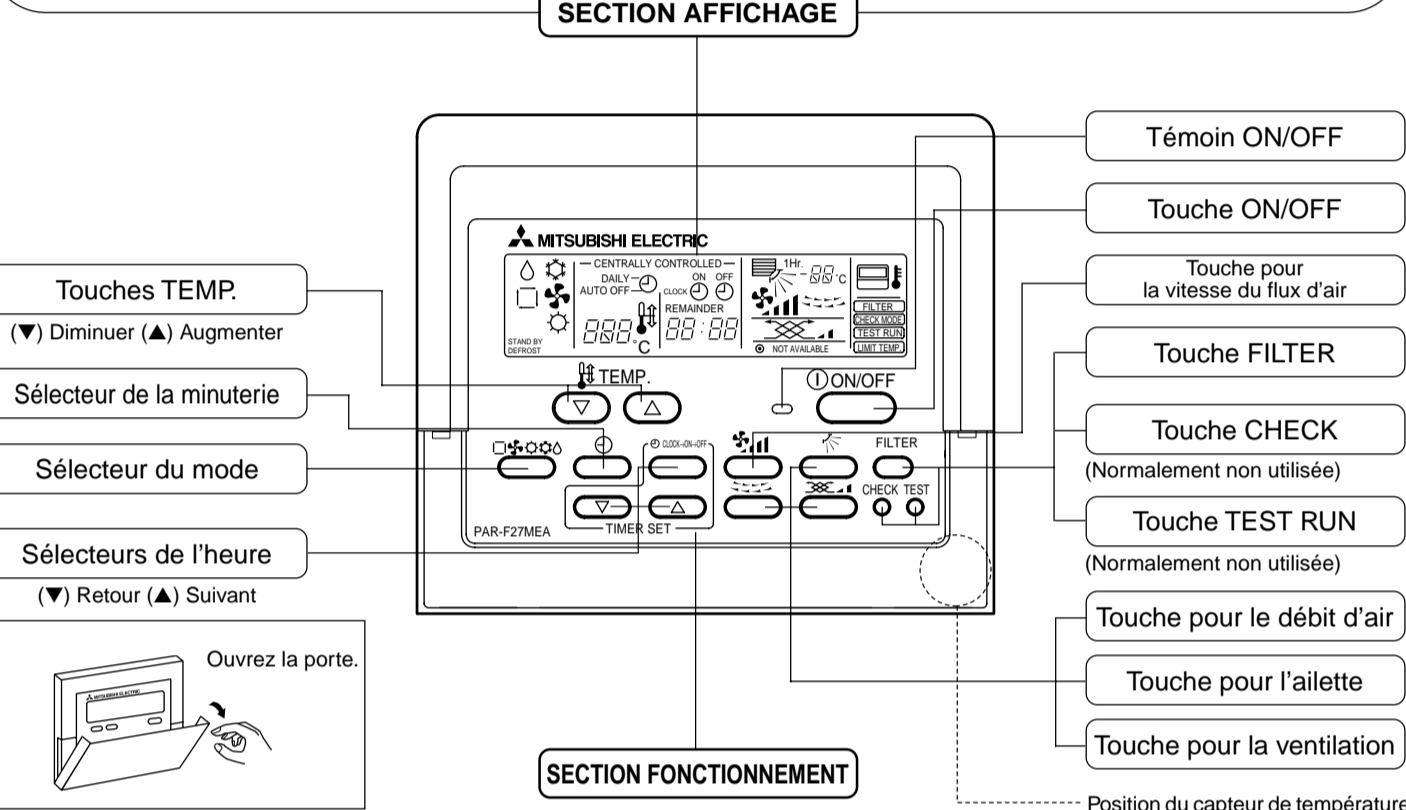
Ne pas installer le PAR-F27MEA dans un endroit exposé à des fuites de gaz inflammables. Ne pas utiliser le PAR-F27MEA dans un environnement inapproprié. Ne pas appuyer sur les touches de commande avec un objet pointu. Toujours respecter la plage de températures spécifiée.

2 Nom des différents éléments

Affichage: "CENTRALLY CONTROLLED" S'affiche lorsqu'un contrôleur central, etc. interdira le fonctionnement du climatiseur. Affichage: "mode de minuterie" "DAILY" "AUTO OFF" Affiche le mode de minuterie lorsque celui-ci est programmé.

Affichage: "Réglage de la température" Affiche le Réglage de la température. Affichage: "LIMIT TEMP" S'affiche lorsque la plage de Réglage de la température est contrôlée par la sélection des fonctions de la commande à distance.

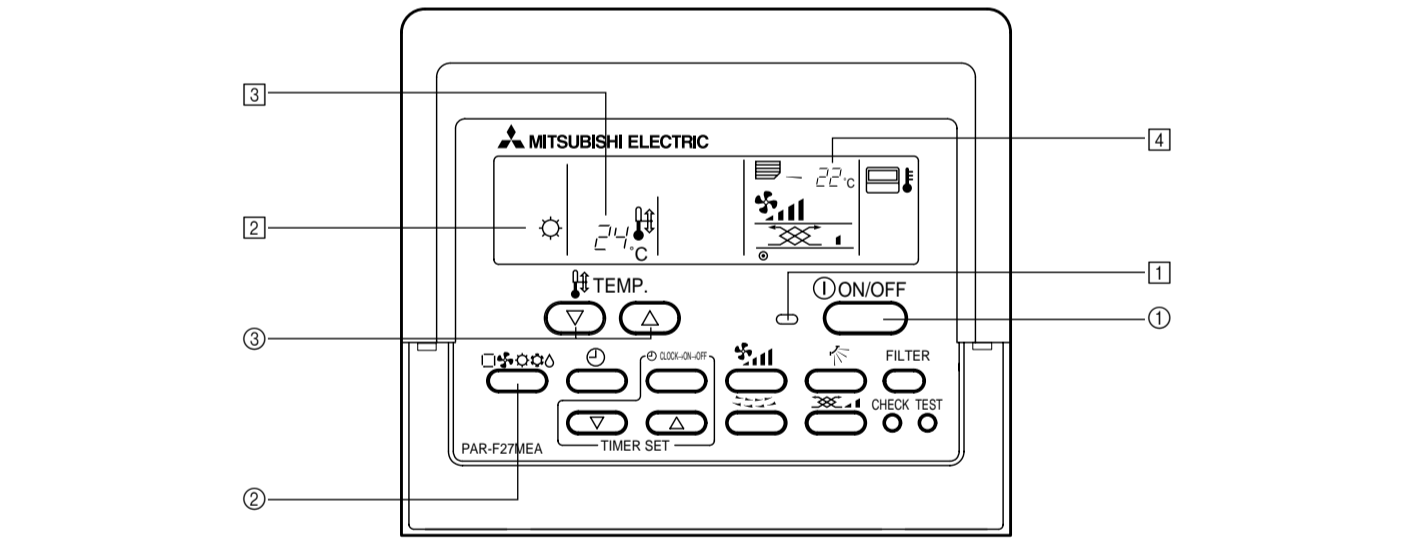
Affichage: "Mode de fonctionnement" Affiche le mode de fonctionnement. Affichage: "débit d'air" Affiche le sens de la sortie d'air. Affichage: "température de la pièce" Affiche la température d'entrée lorsque le climatiseur fonctionne.



REMARQUE "NOT AVAILABLE" (non disponible) clignote lorsque vous appuyez sur une touche dont la fonction n'est pas disponible sur l'appareil intérieur. Lorsqu'une commande à distance est reliée à plusieurs appareils intérieurs et que l'appareil intérieur principal possède ladite fonction, ce message n'apparaît pas.

3 Fonctionnement

(1) Sélection marche/arrêt ; sélection du mode de fonctionnement et réglage de la température de la pièce.



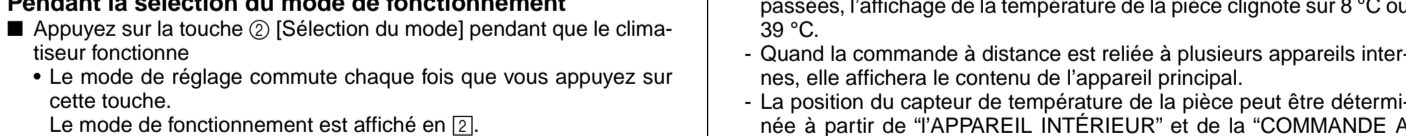
Au début du fonctionnement Appuyez sur la touche [ON/OFF]. Le témoin ON [] et l'affichage s'allument.

Table with 2 columns: Mode de fonctionnement / Réglage de la température / Vitesse du flux d'air and Dernière mode de fonctionnement / Dernière réglage de température / Dernier réglage de la vitesse du flux d'air.

Pour changer le réglage de la température <Pour diminuer la température de la pièce> Appuyez sur la touche [TEMP] (réglage de la température) [▽].

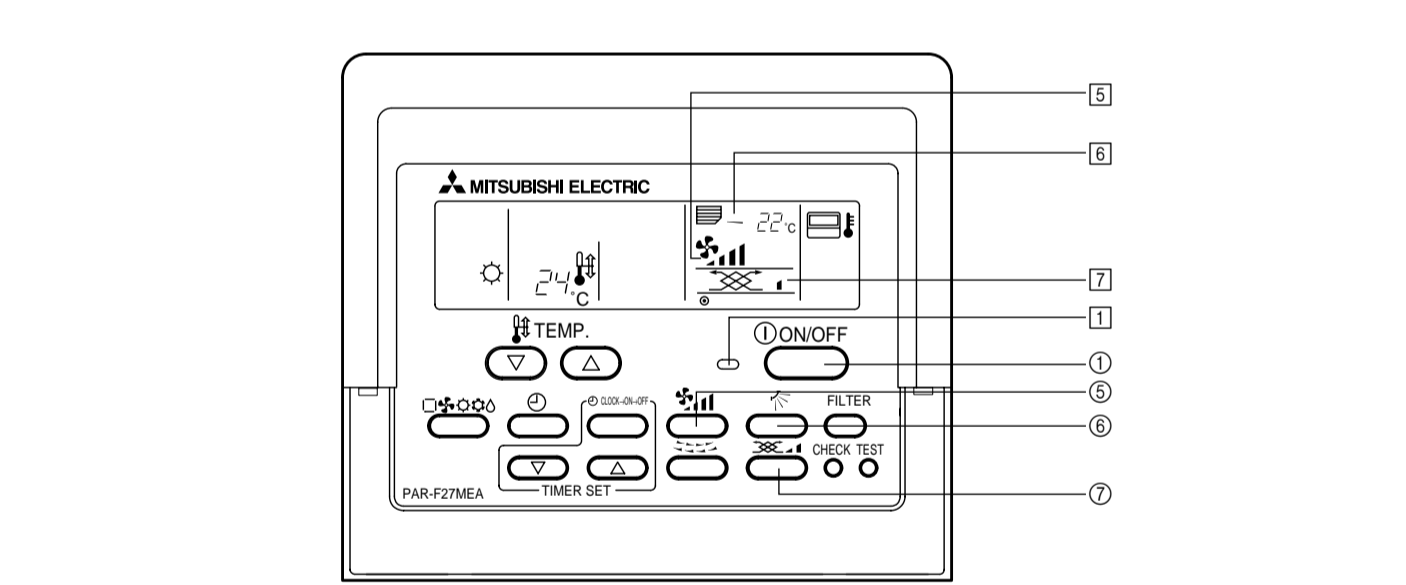
Pour arrêter le fonctionnement Appuyez sur la touche [ON/OFF]. Le témoin ON [] et l'affichage s'éteignent.

Pendant la sélection du mode de fonctionnement Appuyez sur la touche [] (Sélection du mode) pendant que le climatiseur fonctionne.



REMARQUE Les fonctions automatiques et de chauffage peuvent ne pas être installées, selon le modèle de l'appareil extérieur.

(2) Vitesse du flux d'air ; réglage du sens du flux d'air et fonctionnement de la soufflerie.



Pour changer la vitesse du flux d'air Quand le climatiseur fonctionne, appuyez sur la touche [] (vitesse du flux d'air).

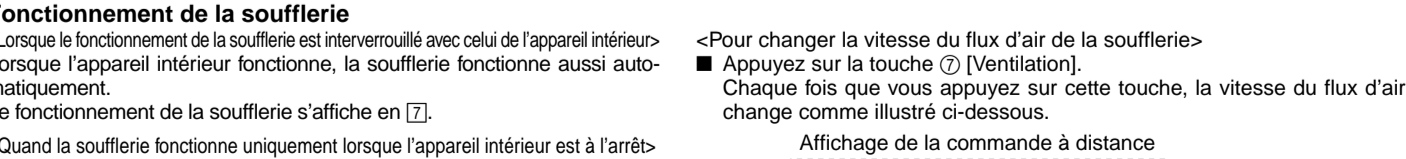
Table with 2 columns: Vitesse du flux d'air and Affichage de la commande à distance. Shows 4-Mode and 2-Mode settings.

Pour changer le sens du flux d'air Quand le climatiseur fonctionne, appuyez sur la touche [] (Débit d'air).

Table with 4 columns: Modes de soufflerie (4-Mode, 3-Mode, 2-Mode), Wind Speed, Pivotement, and Sortie d'air.

REMARQUES Dans les cas suivants, la vitesse du flux d'air indiquée sur l'écran LCD diffère de celle indiquée sur l'appareil.

Fonctionnement de la soufflerie Lorsque l'appareil intérieur fonctionne, la soufflerie fonctionne aussi automatiquement.

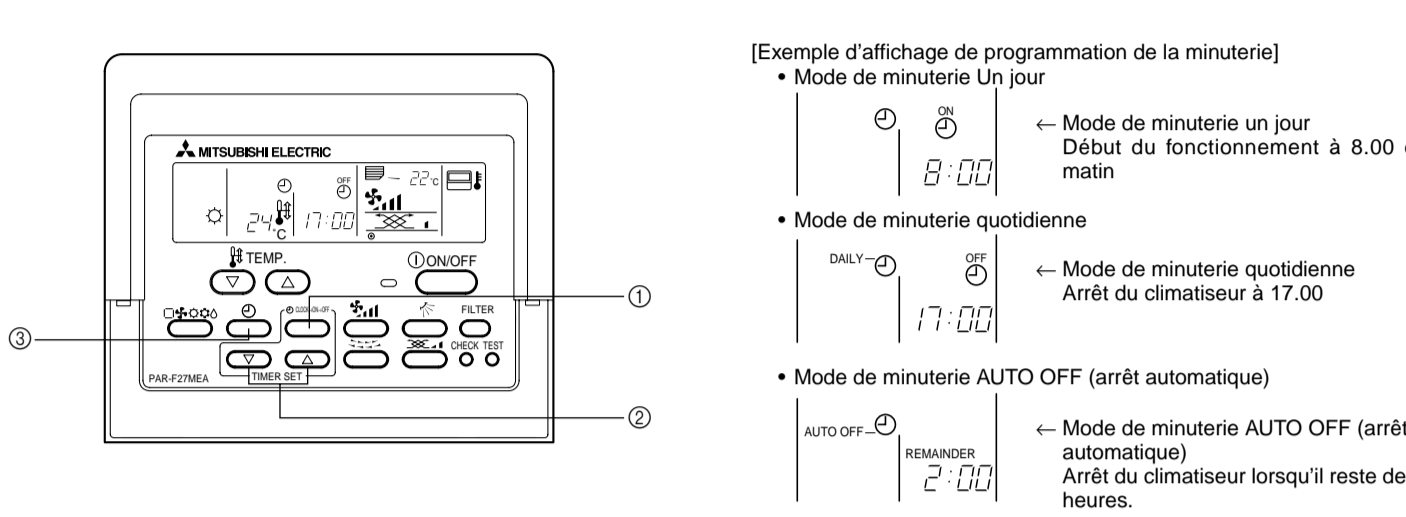


REMARQUES Selon le modèle d'appareil intérieur et le modèle de soufflerie, l'appareil intérieur peut fonctionner même si seule la soufflerie a été activée.

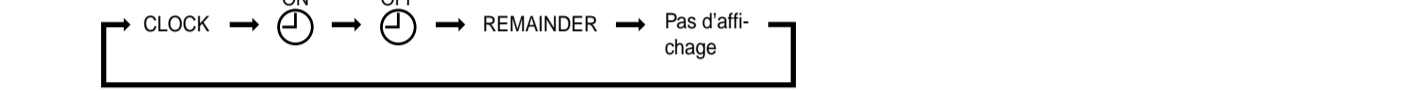
(3) Réglage de la minuterie Il existe trois modes de minuterie. Sélectionnez-en un.

- 1) Mode de minuterie Un jour Dans ce mode, on peut régler la minuterie une fois sur ON et une fois sur OFF en l'espace d'une journée et pour une durée de 10 minutes. 2) Mode de minuterie quotidienne Le fonctionnement de ce mode est identique à celui du mode de minuterie un jour. 3) Mode de minuterie avec arrêt automatique

REMARQUE Lorsque le fonctionnement ON/OFF par contrôleur centralisé a été restreint lors de la programmation de la minuterie, le réglage ON/OFF n'est pas valable.



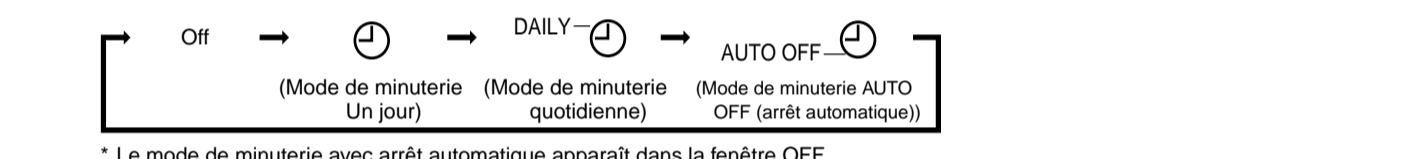
Pour la mise à l'heure Appuyez sur la touche [] (Sélection de l'heure) et affichez "CLOCK" (horloge).



Chaque fois que vous appuyez sur la touche [] (Sélection de l'heure [▽]), l'heure avance d'une minute et chaque fois que vous appuyez sur la touche [] (Sélection de l'heure [▽]), l'heure recule d'une minute.

Lorsque la minuterie est sur ON (mode de minuterie 1 jour / mode de minuterie quotidienne) Appuyez sur la touche [] (Sélection de la minuterie) pour vérifier "l'heure actuelle (CLOCK)" et afficher "l'heure de début []".

Lorsque la minuterie est sur OFF (mode de minuterie 1 jour / mode de minuterie quotidienne) Appuyez sur la touche [] (Sélection de l'heure) et réglez l'affichage sur "0" (mode de minuterie 1 jour) ou sur "0" + "DAILY" (mode de minuterie quotidienne).



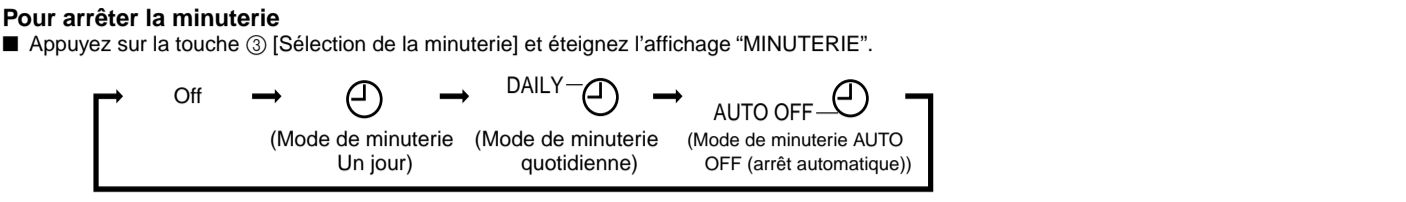
Lorsque la minuterie est sur OFF (mode de minuterie 1 jour / mode de minuterie quotidienne) Appuyez sur la touche [] (Sélection de la minuterie) et vérifiez "l'heure actuelle (CLOCK)" et affichez "l'heure d'arrêt []".

REMARQUE Lorsque la minuterie est sur OFF (mode de minuterie 1 jour / mode de minuterie quotidienne) et que vous appuyez sur la touche [] (Sélection de l'heure) et réglez l'affichage sur "0" (mode de minuterie 1 jour) ou sur "0" + "DAILY" (mode de minuterie quotidienne), le message n'apparaît pas.

Lorsque la minuterie est sur ON/OFF (minuterie en mode 1 de jour / mode de minuterie quotidienne) Voir la programmation pour la minuterie d'activation(ON) et la minuterie d'arrêt (OFF) et vérifiez "l'heure actuelle (CLOCK)": réglez ensuite l'heure de début et l'heure d'arrêt.

Lorsque la minuterie est sur AUTO OFF (arrêt automatique) (mode de minuterie AUTO OFF avec arrêt automatique) La minuterie avec arrêt automatique est uniquement programmable lorsque le climatiseur fonctionne.

Pour arrêter la minuterie Appuyez sur la touche [] (Sélection de la minuterie) et éteignez l'affichage "MINUTERIE".

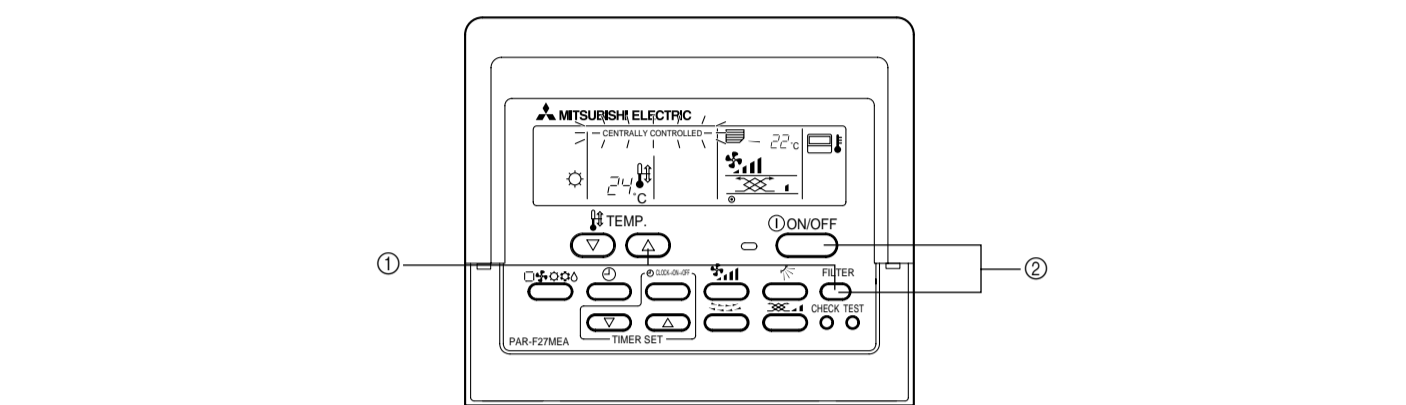


REMARQUE Le mode de minuterie avec arrêt automatique apparaît dans la fenêtre OFF.

(4) Verrouillage automatique Vous pouvez verrouiller les touches de la commande à distance. Il y a deux types de verrouillage automatique.

1) Verrouillage de toutes les touches: toutes les touches de la commande à distance sont verrouillées. 2) Verrouillage de toutes les touches sauf [ON/OFF]: toutes les touches de la commande à distance sont verrouillées sauf la touche [ON/OFF].

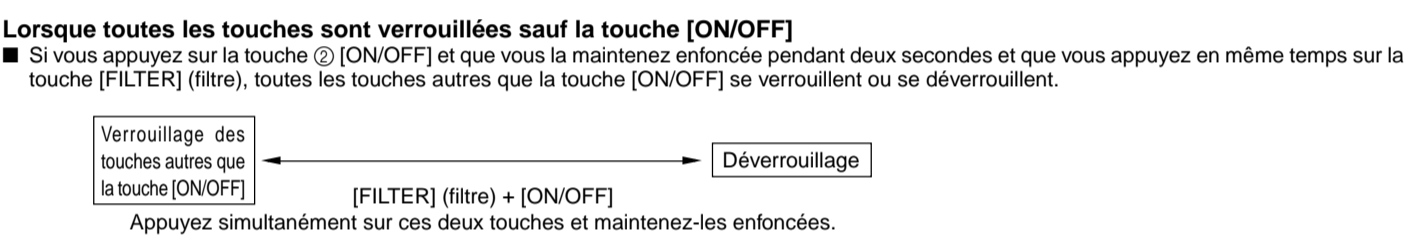
REMARQUE Si le verrouillage est activé, l'indication "CENTRALIZED CONTROLLED" (contrôle centralisé) clignote.



Pour verrouiller / déverrouiller toutes les touches Si vous appuyez successivement pendant deux secondes sur la touche [] (TEMP, réglage de la température) [Δ] et que vous appuyez en même temps sur la touche [FILTER] (filtre), toutes les touches de la commande à distance sont verrouillées ou déverrouillées.

Si toutes les touches de la commande à distance sont verrouillées, elles ne peuvent pas fonctionner. Si toutes les touches sont verrouillées en mode minuterie, la minuterie fonctionne quand même.

Lorsque toutes les touches sont verrouillées sauf la touche [ON/OFF] Si vous appuyez sur la touche [ON/OFF] et que vous la maintenez enfoncée pendant deux secondes et que vous appuyez en même temps sur la touche [FILTER] (filtre), toutes les touches autres que la touche [ON/OFF] se verrouillent ou se déverrouillent.

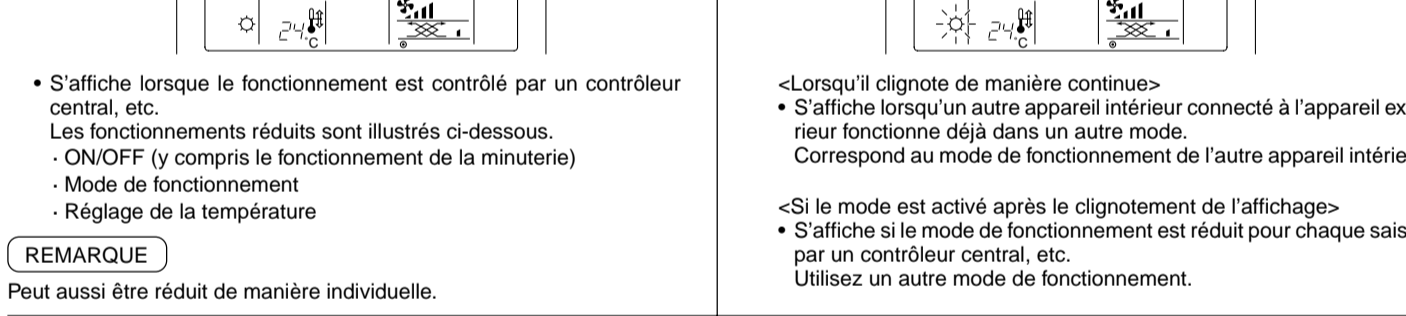


Si toutes les touches autres que la touche [ON/OFF] sont verrouillées, elles ne peuvent fonctionner. Si toutes les touches sont verrouillées en mode minuterie, celle-ci fonctionne quand même.

REMARQUE Lorsque toutes les touches sont verrouillées sauf la touche [ON/OFF] et que vous appuyez sur la touche [ON/OFF] et que vous la maintenez enfoncée pendant deux secondes et que vous appuyez en même temps sur la touche [FILTER] (filtre), toutes les touches autres que la touche [ON/OFF] se verrouillent ou se déverrouillent.

(5) Autres affichages et clignotements

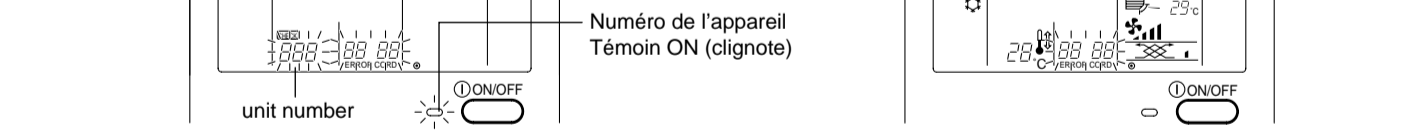
-Affichage: "CENTRALLY CONTROLLED" (contrôle centralisé) - "Mode de fonctionnement" clignote -



"FILTER" (filtre) clignote - "ERROR CODE" (code d'erreur) clignote -

REMARQUES Si deux types d'appareils intérieurs (ou plus) sont contrôlés, la période entre les nettoyages dépend du type de filtre. Si l'affichage "s'éteint, la période cumulée est réinitialisée.

"TIMER SET" (réglage de la température) clignote -

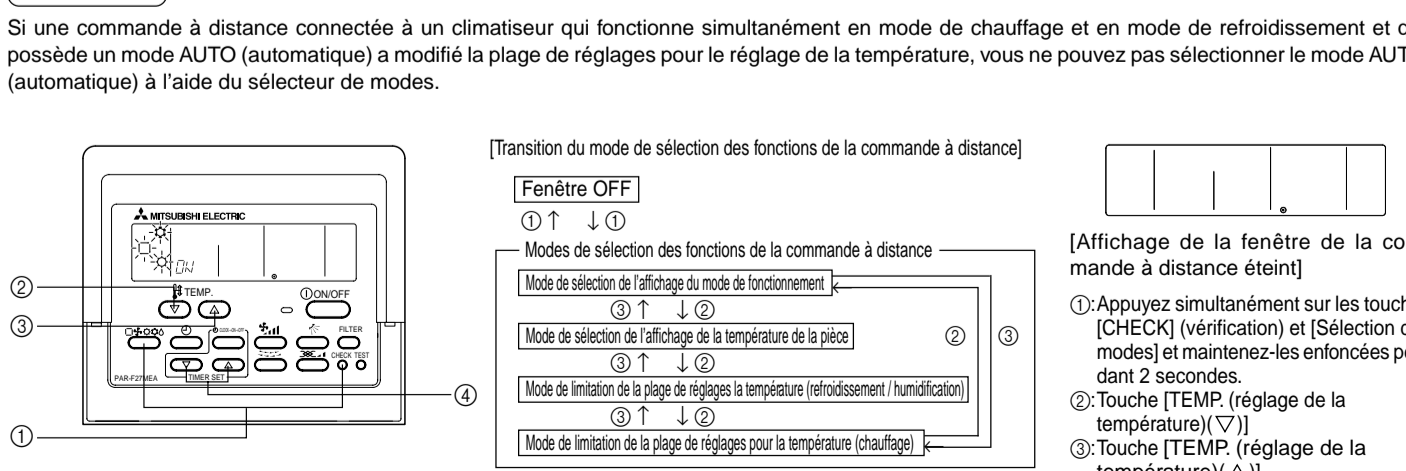


"TIMER SET" (réglage de la température) clignote -

(6) Sélection des fonctions de la commande à distance Dans le mode de sélection des fonctions de la commande à distance, vous pouvez sélectionner et changer trois fonctions.

- 1) Mode de sélection de l'affichage du mode de fonctionnement (Sélection de l'affichage refroidissement / chauffage en mode automatique) Si l'appareil intérieur est réglé en mode de fonctionnement automatique par la commande à distance, son fonctionnement dépend de la température de la pièce et du refroidissement ou du chauffage. 2) Mode de sélection de l'affichage de la température de la pièce (Sélection de l'affichage de la température de la pièce) Normalement, la température d'entrée est affichée sur la commande à distance, mais on peut régler celle-ci pour qu'elle ne s'affiche pas. 3) Mode de limitation de la plage de réglage de la température D'ordinaire, vous pouvez régler la plage de réglages pour le réglage de la température que vous voulez: de 19 à 30 °C pour le refroidissement et l'humidification et de 17 à 28 °C pour le chauffage.

REMARQUE Si une commande à distance connectée à un climatiseur qui fonctionne simultanément en mode de chauffage et en mode de refroidissement et si vous appuyez sur la touche [] (Sélection de la température) a modifié la plage de réglages pour le réglage de la température, vous ne pouvez pas sélectionner le mode AUTO (automatique) à l'aide du sélecteur de modes.



[PROCEDURE] 1. Réglez le climatiseur sur OFF avec la touche [ON/OFF] de la télécommande. L'affichage de la commande à distance passe alors à l'affichage de la fenêtre éteinte comme illustré à gauche.

2. Si vous appuyez successivement sur les touches [] (CHECK) (vérification) et [] (Sélection des modes) et que vous les maintenez enfoncées pendant deux secondes, la télécommande commutera vers le mode de sélection des fonctions et la fenêtre "SELECTION DU MODE DE FONCTIONNEMENT" apparaîtra.

Operation mode display selection mode (Sélection de l'affichage du mode de fonctionnement) (si vous souhaitez modifier l'affichage du mode AUTO (automatique)) "AUTO" "REFROIDISSEMENT" clignote et "ON" ou "OFF" est allumé.

Room temperature display selection mode (sélection de l'affichage de la température de la pièce) (Si vous souhaitez changer l'affichage ou non de la température de la pièce) "8" "C" clignote sur l'affichage de la température de la pièce et "ON" ou "OFF" est allumé.

Set temperature range limit mode (mode de limitation de la plage de réglage de la température) (Si vous souhaitez modifier la plage de réglage pour la température) "REFROIDISSEMENT/HUMIDIFICATION" et "LIMIT TEMP" (température limite) s'allument sur l'affichage et la plage de réglages pour la température en mode de refroidissement (humidification) apparaît.

Si "ON" est sélectionné, "AUTO" "REFROIDISSEMENT" ou "AUTO" "CHAUFFAGE" s'affiche pendant le fonctionnement en mode automatique. Si "OFF" est sélectionné, seul "AUTO" (automatique) s'affiche pendant le fonctionnement en mode automatique.

Si "ON" est sélectionné, la température de la pièce s'affiche continuellement dans la fenêtre allumée. Si "OFF" est sélectionné, la température de la pièce ne s'affiche pas dans la fenêtre allumée.

Si la plage de réglages pour la température est de 19 °C à 30 °C

2) Chaque fois que vous appuyez sur la touche [] (Sélection de l'heure [Δ] ou [▽]), la valeur de la température la plus basse augmente ou diminue. Réglez à votre convenance la plage de réglages pour la température.

Si la plage de réglages pour la température est de 24 °C à 30 °C

3) Si vous appuyez sur la touche [] (TEMP, réglage de la température) [▽] après avoir effectué le réglage précédent, la télécommande affiche la fenêtre de sélection de la température en mode chauffage. "CHAUFFAGE" et "LIMIT TEMP" (température limitée) apparaissent sur l'affichage et la plage de réglages pour la température en mode chauffage s'affiche.

Vous pouvez modifier la valeur de la température la plus haute en appuyant sur la touche [] (Sélection de l'heure [Δ] ou [▽]), comme pour la sélection de la température en mode refroidissement/humidification. (Plage de réglages pour la plus haute température): 17 °C <=> 28 °C (17 °C <=> 28 °C également pour la température moyenne des appareils internes) (La température la plus basse a été fixée à 17 °C. Vous ne pouvez modifier que la température la plus haute.)

4. Une fois toutes les fonctions sélectionnées, fermez le mode de sélection des fonctions de la commande à distance et affichez l'écran éteint en appuyant simultanément pendant deux secondes sur les touches [] (CHECK) (vérification) et [] (Sélection des modes).

4 Spécifications

Table with 3 columns: Élément, Caractéristique, and Value. Includes data for Encastrement, Poids, Tension requise, Consommation électrique, Environnement, and Matière.

MITSUBISHI ELECTRIC

Sistema de control CITY MULTI

Controlador remoto ME



Libro de instrucciones

- Gracias por adquirir el sistema CITY MULTI de Mitsubishi.**
- Para utilizar el sistema CITY MULTI correctamente y con seguridad, lea este manual antes de usarlo.
 - Después de haber leído el manual, guárdelo junto con el manual de instalación en un lugar donde el usuario final pueda localizarlo en cualquier momento.
 - Cuando cambie el último usuario, entregue este manual junto con el manual de instalación al nuevo usuario.
 - No intente instalar ni trasladar el sistema usted mismo. (No se puede garantizar la seguridad ni las funciones.)

1 Precauciones de seguridad

- Los dos símbolos siguientes se utilizan para evitar posibles daños debido al uso incorrecto de la unidad y los respectivos daños.

ATENCIÓN Este símbolo indica lo que podría provocar serias lesiones o la muerte en caso de un mal uso de la unidad PAR-F27MEA.

PRECAUCIÓN Este símbolo indica lo que podría provocar lesiones personales o daños materiales en caso de un mal uso de la unidad PAR-F27MEA.

ATENCIÓN

Pida a su vendedor o representante técnico que le instale la unidad. Cualquier deficiencia debida a la instalación hecha por usted mismo podría causar una descarga eléctrica o incendio.

Instale la unidad en un lugar que resista su peso. Si el lugar no fuera suficientemente resistente, el controlador podría caer y lesionar a alguien.

Asegúrese de conectar el controlador a una fuente de potencia normal. Si no lo conecta a una fuente de potencia normal, podría provocar un incendio o averiar el controlador.

Desconecte el aparato si se produce alguna anomalía. Si percibe alguna anomalía (por ejemplo, olor a quemado), apague el aparato, desenchúfelo y póngase inmediatamente en contacto con su distribuidor o con un técnico especializado. Si sigue utilizando el aparato después de producirse una anomalía, podría averiarse el aparato o provocar una descarga eléctrica o un incendio.

PRECAUCIÓN

No lo instale en cualquier lugar expuesto a escapes de gas inflamable. Los gases inflamables acumulados alrededor del cuerpo del PAR-F27MEA pueden causar una explosión.

Tape el puerto de entrada de los cables con masilla, etc. Cualquier gota, humedad o insecto que se introdujera en la unidad podría causar una descarga eléctrica o un funcionamiento deficiente.

No toque ningún botón de control con las manos mojadas. Al hacerlo podría provocar una descarga eléctrica o un funcionamiento deficiente.

No utilice el controlador para aplicaciones especiales. Este producto está diseñado para ser utilizado con el SISTEMA DE CONTROL CITY MULTI. Para controlar otros aparatos de aire acondicionado u otras aplicaciones, podría averiarse.

No aplique insecticidas ni aerosoles inflamables en el controlador. No rocíe aerosoles inflamables cerca del controlador; si cayesen directamente encima del aparato, podría producirse un incendio.

No limpie el aparato con diluyente u otros productos químicos. Estos productos podrían dañar, por ejemplo, los colores del controlador. Para la suciedad extrema, utilice un limpiador neutro diluido en agua y un paño suave. Después seque bien la superficie con un paño seco.

2 Nombre de las piezas

Indicador "CENTRALLY CONTROLLED" "DAILY" "AUTO OFF"

Este indicador aparece cuando el funcionamiento del controlador remoto se prohíbe mediante el control centralizado del sistema similar. Cuando se bloqueen los botones del controlador remoto, parpadeará este indicador.

Indicador "Actual/Finalización/ Tiempo restante"

Muestra la hora actual y las horas de ajuste del temporizador. Cuando el temporizador está en funcionamiento, muestra la hora normal, la hora de inicio, de finalización y el tiempo restante.

Indicador "Sensor"

Aparece cuando se utiliza el sensor del controlador remoto.

Indicador "FILTER"

Indica la necesidad de limpiar el filtro.

Indicador "Ajuste de temperatura"

Muestra el ajuste de la temperatura.

Indicador "LIMIT TEMP."

Aparece cuando el margen de ajuste de temperatura se controla a través de la selección de funciones del controlador remoto.

Indicador "Flujo de aire"

Muestra la dirección del aire de salida.

Indicador "Temperatura de la habitación"

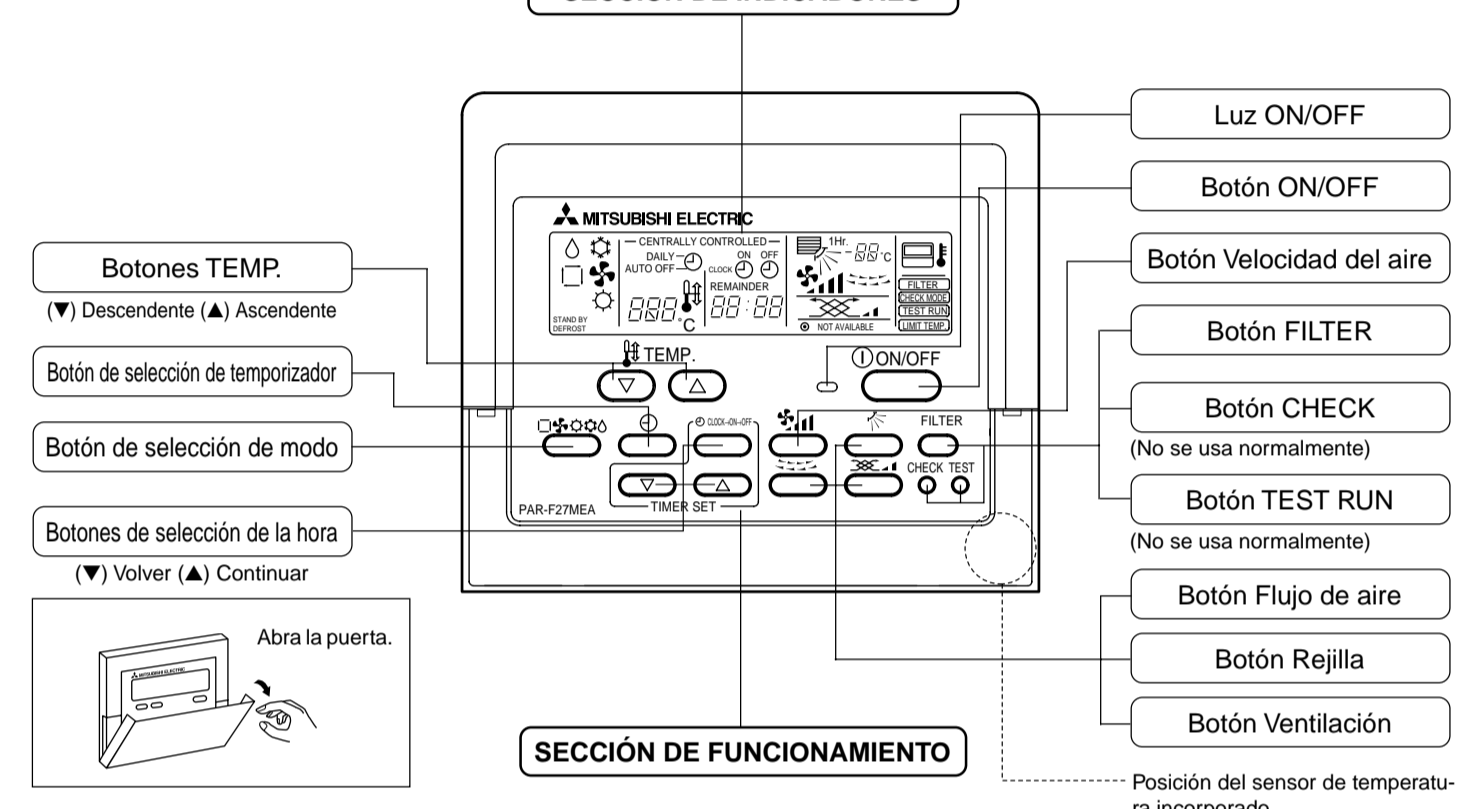
Muestra la temperatura de entrada mientras el acondicionador de aire está en funcionamiento.

Indicador "Ajuste efectivo durante 1 h."

Aparece cuando se selecciona el funcionamiento bajo desdormida en el modo de refrigeración y de deshumidificación eléctrica. (Difere según el modelo). Después de una hora, se apaga el indicador y también cambia el giro.

Indicador "NOT AVAILABLE"

Cuando se presiona el botón de una función que no está instalada en la unidad interior, este indicador parpadeará simultáneamente con el indicador de la función correspondiente.

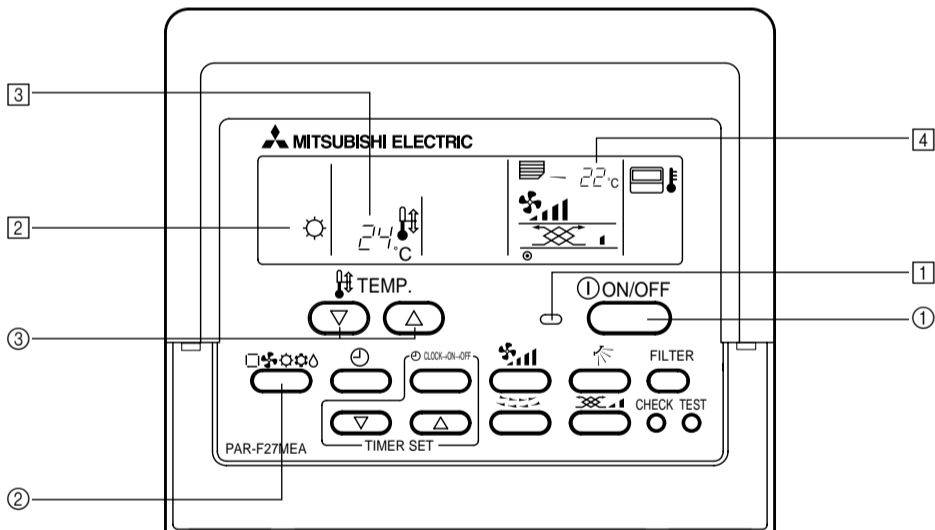


NOTA

Cuando presiona un botón de funcionamiento, si la unidad interior no tiene esa función, parpadeará "NOT AVAILABLE" (No está disponible). Cuando un controlador remoto controla varias unidades interiores, si la unidad interior principal tiene las funciones seleccionadas, no se mostrará este mensaje.

3 Cómo manejar la unidad

(1) On/Off, selección de modo de funcionamiento y ajuste de la temperatura de la habitación



Comienzo del funcionamiento

- Presione el botón [ON/OFF].
- Luz [ON] y luz del indicador.

NOTA

A continuación se incluye el contenido del funcionamiento de reinicio.

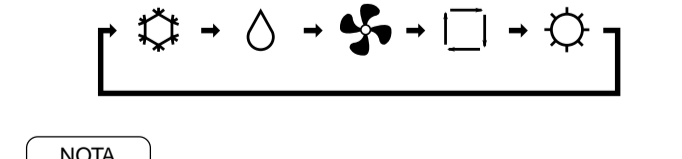
Modo de funcionamiento	Modo último funcionamiento
Ajuste de temperatura	Último ajuste de temperatura
Velocidad del aire	Último ajuste de la velocidad del aire
Flujo de aire	Salida horizontal
	Salida horizontal

Parada del funcionamiento

- Presione el botón [ON/OFF].
- La luz [ON] y el indicador se apagan.

Selección del modo de funcionamiento

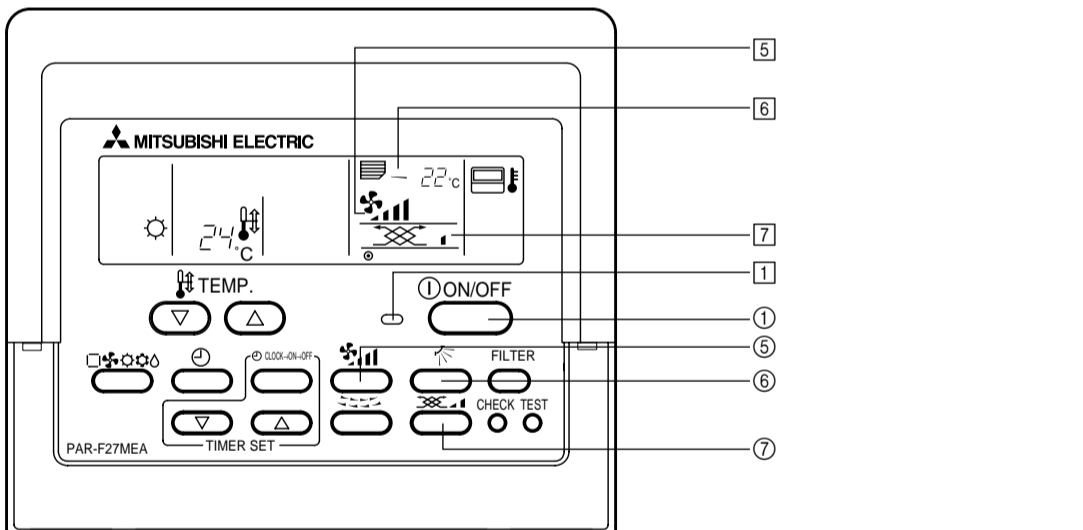
- Presione el botón [] [Selección de modo] mientras el acondicionador de aire está en funcionamiento.
- El ajuste se cambia cada vez que se presiona el botón.
- Aparece el modo de funcionamiento en [].



NOTA

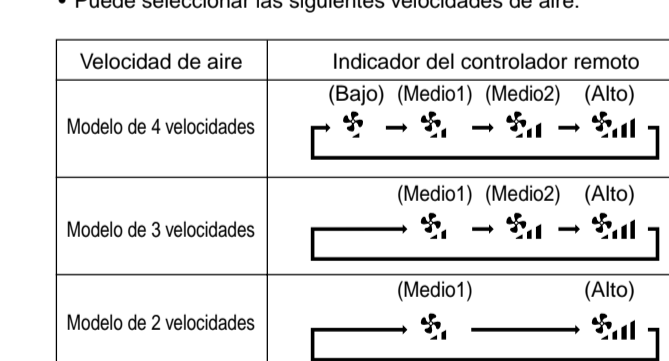
Es posible que las funciones automática y de calefacción no estén instaladas, dependiendo del modelo de la unidad exterior.

(2) Velocidad del aire, ajuste de la dirección del aire y funcionamiento del ventilador



Cambio de la velocidad del aire

- Mientras el controlador remoto está en funcionamiento, presione el botón [] [Velocidad del aire].
- Cada vez que presiona el botón, el ajuste cambia tal y como se muestra a continuación.
- Aparece la velocidad del aire en el indicador [].
- Puede seleccionarse las siguientes velocidades de aire:



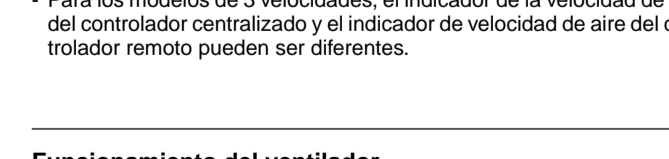
* La velocidad del aire puede seleccionarse dependiendo del modelo.

NOTAS

- En los casos como los que se muestran a continuación, la pantalla de cristal líquido y la velocidad del aire de la unidad son diferentes.
- 1. Cuando aparece "HEAT STAND BY" (Preparación para calefacción) o "DEFROSTING" (Desescarchado).
- 2. Inmediatamente después del funcionamiento de la calefacción (mientras espera la selección de modo).
- 3. Cuando la temperatura de la habitación es mayor que la temperatura de ajuste del modo calefacción.
- 4. Funcionamiento de la deshumidificación.
- Para los modelos de 3 velocidades, el indicador de la velocidad de aire del controlador centralizado y el indicador de velocidad de aire del controlador remoto pueden ser diferentes.

Funcionamiento del ventilador

- Cuando el ventilador funcione interconectado con la unidad interior. Cuando la unidad interior está en funcionamiento, el ventilador funcionará automáticamente.
- Se muestra el funcionamiento del ventilador en [].
- Funcionamiento del ventilador sólo mientras se para la unidad interior.
- Mientras se para el acondicionador de aire, presione el botón [Ventilación].
- Aparece la luz [ON/OFF] y el funcionamiento del ventilador en [].

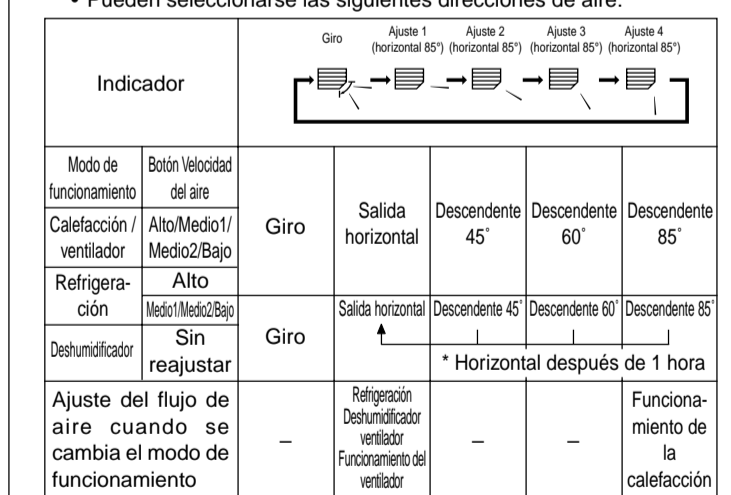


NOTAS

- Dependiendo de la unidad interior y del modelo del ventilador, es posible que la unidad interior funcione incluso cuando sólo el ventilador está en funcionamiento.
- Si presiona el botón [Ventilación] cuando aparece "NOT AVAILABLE" (No está disponible), el ventilador no está interconectado.

Cambio de la dirección del aire

- Mientras el acondicionador de aire está en funcionamiento, presione el botón [] [Flujo de aire].
- Cada vez que presiona el botón, el ajuste cambia tal y como se muestra a continuación.
- Pueden seleccionarse las siguientes direcciones de aire:

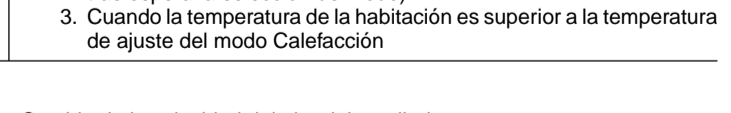


NOTA

- En los casos como los que se muestran a continuación, la pantalla de cristal líquido y el flujo de aire de la unidad pueden resultar diferentes.
- 1. Cuando aparece "HEAT STAND BY" (Preparación para la calefacción) o "DEFROSTING" (Desescarchado).
- 2. Inmediatamente después del funcionamiento de la calefacción (mientras espera la selección de modo).
- 3. Cuando la temperatura de la habitación es superior a la temperatura de ajuste del modo Calefacción.

Cambio de la velocidad del aire del ventilador

- Presione el botón [Ventilación].
- Cada vez que presione el botón, la velocidad del aire cambiará tal y como se muestra a continuación.



NOTAS

- Dependiendo de la unidad interior y del modelo del ventilador, es posible que la unidad interior funcione incluso cuando sólo el ventilador está en funcionamiento.
- Si presiona el botón [Ventilación] cuando aparece "NOT AVAILABLE" (No está disponible), el ventilador no está interconectado.

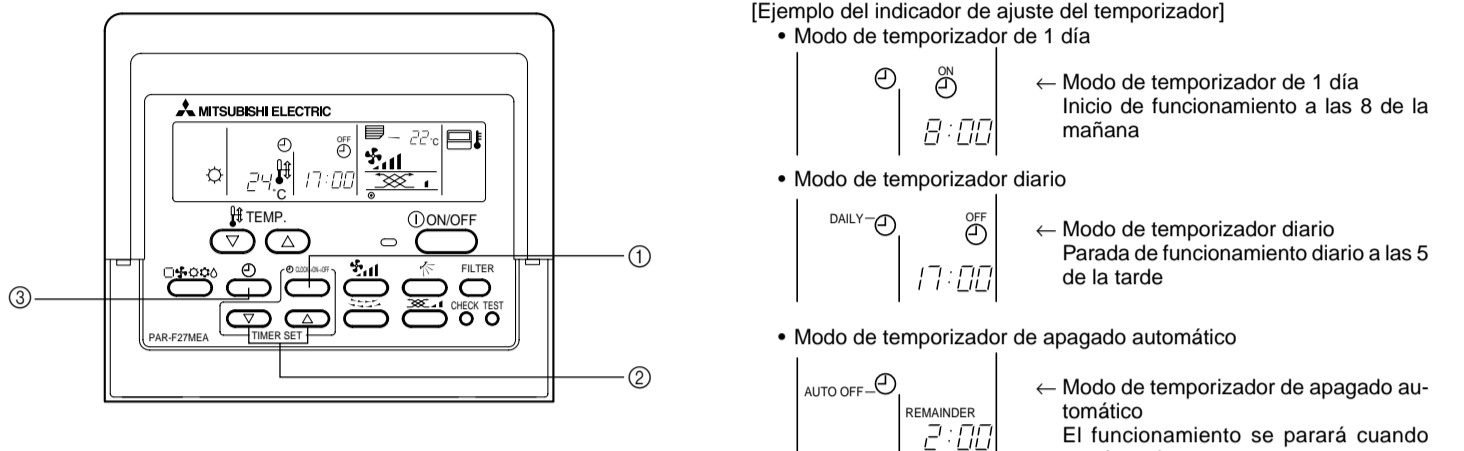
(3) Funcionamiento del temporizador

- Existen los tres siguientes modos de temporizador. Seleccione uno de ellos.
- 1) Modo de temporizador de 1 día
 - Con este modo, los temporizadores de On y Off (unidades de 10 minutos) pueden ajustarse de una sola vez en 24 horas.
 - Este modo consta de los tres siguientes métodos:
 - Funcionamiento del temporizador en ON : El temporizador sólo arranca el acondicionador de aire.
 - Funcionamiento del temporizador en OFF : El temporizador sólo detiene el acondicionador de aire.
 - Funcionamiento del temporizador en ON/OFF: Ambos temporizadores arrancan y detienen el acondicionador de aire.
- 2) Modo de temporizador diario
 - El funcionamiento de este modo es el mismo que el del modo de temporizador de 1 día. Sin embargo, el funcionamiento del temporizador puede ajustarse a la misma hora todos los días de acuerdo con la hora del temporizador en ON/OFF (temporizador en ON/OFF cada 1 hora/día).
- 3) Modo de temporizador de apagado automático
 - El temporizador en OFF puede ajustarse fácilmente en unidades de 30 minutos. (Un margen de 30 minutos a 4 horas). Cuando el tiempo restante alcance el valor 0:00, el acondicionador de aire se parará.
 - Cuando se selecciona el modo de temporizador de apagado automático, la próxima vez que se arranque el acondicionador de aire el temporizador en OFF funcionará automáticamente para que el temporizador apague el acondicionador de aire, en caso de olvido.

NOTA

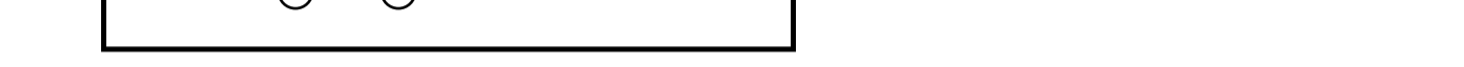
Una vez restringido el funcionamiento ON/OFF desde el controlador centralizado o sistema similar cuando se había ajustado el funcionamiento del temporizador, el temporizador en ON/OFF ajustado no se ejecutará. Después de quitar la restricción, el funcionamiento del temporizador se activará con el temporizador en ON/OFF.

Si el funcionamiento ON/OFF ha sido restringido durante el funcionamiento del temporizador de apagado automático, el tiempo restante de funcionamiento que se restringió se guardará en la memoria y el acondicionador de aire se parará una vez transcurrido el tiempo restante memorizado a partir del momento de levantarse la restricción.



Ajuste de la hora actual

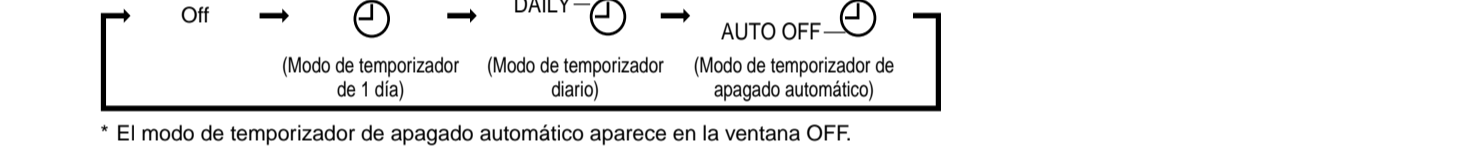
- Presione el botón [] [Selección de la hora] indicador "CLOCK" (Reloj).
- Cada vez que presione el botón, la hora cambiará tal y como se muestra a continuación.



- Cada vez que presiona el botón [] [Selección de la hora (Δ)], el tiempo avanza un minuto y cada vez que presiona el botón [] [Selección de la hora (∇)], el tiempo retrocede un minuto.
- Cuando mantiene el botón apretado, el tiempo avanza o retrocede continuamente. El tiempo cambia en el orden de unidades de 1 minuto → unidades de 10 minutos → unidades de 1 hora.
- Diez minutos aproximadamente después de finalizar el ajuste, se apagarán los indicadores del controlador remoto.
- * Cuando se producen fallos en la alimentación, se restablecerá la hora actual. Reajuste el reloj.

Cuando se pone en funcionamiento el temporizador en ON (modo de temporizador de 1 día / modo de temporizador diario)

- Presione el botón [] [Selección del temporizador] y compruebe la "Hora actual (CLOCK)" y el indicador "Hora inicial (5)".
- Ajuste la hora en ON presionando el botón [] [Selección de la hora (Δ) o (∇)].
- Ajuste la hora en OFF en el indicador "1-1-1".
- El indicador "1-1-1" aparece entre los valores 23 : 50 V : 00.
- Presione el botón [] [Selección de la hora] y ajuste el indicador "0" (modo de temporizador de 1 día) o "0" + "DAILY" (modo de temporizador diario).
- Cada vez que presiona el botón, el temporizador cambia tal y como se muestra a continuación.



* El modo de temporizador de apagado automático aparece en la ventana OFF.

Cuando se pone en funcionamiento el temporizador en OFF (Modo de temporizador de 1 día / modo de temporizador diario)

- Presione el botón [] [Selección del temporizador] y compruebe la "Hora actual (CLOCK)" y ajuste el indicador a "Hora de finalización".
- Ajuste el temporizador en OFF presionando el botón [] [Selección de la hora (Δ) o (∇)].
- Ajuste la hora en ON en el indicador "1-1-1".
- Presione el botón [] [Selección de la hora] y ajuste el indicador "0" (modo de temporizador de 1 día) o "0" + "DAILY" (modo de temporizador diario).

(5) Otros indicadores y parpadeo

- Indicador "CENTRALLY CONTROLLED" (Control centralizado) -

- Parpadea el "Modo de funcionamiento" -

- Aparece cuando el funcionamiento se controla desde el controlador central o sistema similar.
- Aparece cuando otra unidad interior conectada a la unidad exterior está en funcionamiento en un modo de funcionamiento distinto. Iguale con el modo de funcionamiento de la unidad interior.
- Cuando cambia el modo después de que parpadee el indicador:
 - Aparece cuando el modo de funcionamiento se restringe para cada estación mediante el controlador central o sistema similar.
 - Utilice otro modo de funcionamiento.

NOTA

Es posible que se restringirán de forma individual.

- Parpadea "FILTER" (Filtro) -

NOTAS

- Cuando se controlan dos o más tipos diferentes de unidad interior, el periodo de limpieza difiere con el tipo de filtro. Cuando llega el momento de limpiar la unidad principal, aparece "FILTER" (Filtro). Cuando se apague el indicador del filtro, el tiempo acumulado se reajustará.
- "FILTER" (Filtro) indica el periodo de limpieza en que se usó el acondicionador de aire bajo las condiciones generales de aire interior por tiempo. Ya que el grado de suciedad depende de las condiciones ambientales, limpie el filtro de acuerdo con las circunstancias.
- El periodo acumulado de limpieza del filtro difiere según el modelo.

- Parpadea "ERROR CODE" (Código de error) -

NOTAS

- Cuando parpadea la luz "ON" y el "ERROR CODE" (Código de error), significa que se ha producido un problema en el acondicionador de aire y éste se parará.
- Tome nota del número de unidad y del código de error, desactive la alimentación del acondicionador de aire y consulte con su distribuidor.

- Parpadea "ERROR CODE" (Código de error) -

NOTAS

- Cuando sólo parpadea "ERROR CODE" (Código de error) (La luz ON se mantiene encendida) el acondicionador de aire sigue funcionando, pero es probable que se haya producido un error.
- Tome nota del código de error y consulte con su distribuidor.

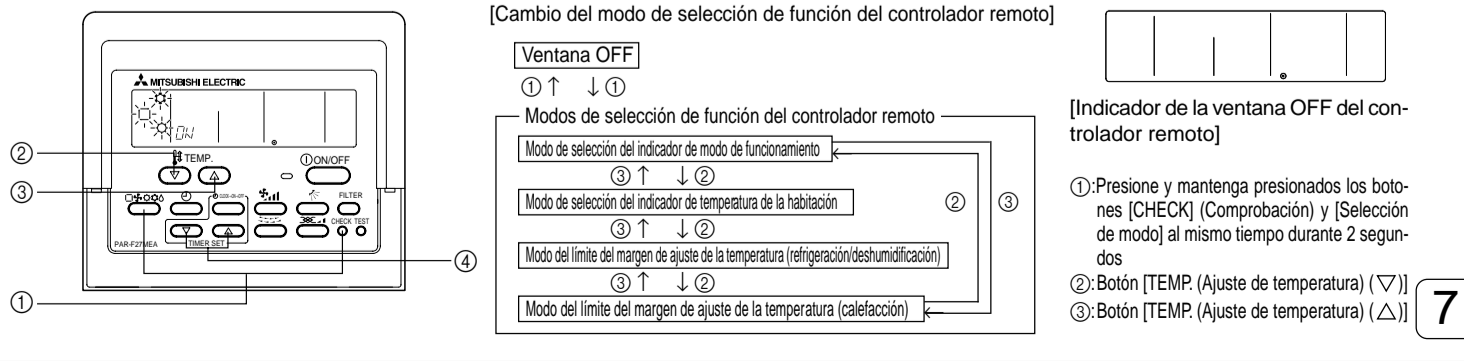
(6) Cómo seleccionar las funciones del controlador remoto

En el modo de selección de función del controlador remoto puede seleccionarse y cambiarse tres funciones. Seleccione y cambie según se requiera.

- Modo de selección del indicador de modo de funcionamiento (Selección del indicador de refrigeración / calefacción del modo automático)
 - Cuando se ajusta el funcionamiento automático en el controlador remoto, la temperatura de la habitación condiciona la unidad interior y los modos refrigeración y calefacción se activarán automáticamente. En este caso, aparecerán "AUTO" (Automático) "REFRIGERACIÓN" o "AUTO" (Automático), "CALEFACCIÓN" en el controlador remoto. Sin embargo, es posible que "AUTO" (Automático) aparezca sólo sin los indicadores "REFRIGERACIÓN" o "CALEFACCIÓN".
- Modo de selección del indicador de temperatura de la habitación (Selección del indicador /sin indicador de temperatura de la habitación)
 - Normalmente, se muestra la temperatura de entrada en el controlador remoto, aunque puede realizarse el ajuste para que no aparezca.
- Modo del límite del margen de ajuste de temperatura
 - En ocasiones, el margen de ajuste de la temperatura puede establecerse libremente de 19 °C a 30 °C para la refrigeración y deshumidificación y de 17 °C a 28 °C para la calefacción. Sin embargo, el límite mínimo de la temperatura puede ajustarse previamente en un valor arbitrario para la refrigeración y deshumidificación y el límite superior de la temperatura puede ajustarse previamente en un valor arbitrario para la calefacción. Si se establece el margen de ajuste de temperatura para refrigeración y deshumidificación en un valor superior al normal y se establece el margen de ajuste de temperatura en un valor inferior al normal para la calefacción, podría evitarse un sobrefrendamiento y un sobrecalentamiento y ahorrar energía.

NOTA

Cuando se cambia el margen de ajuste de la temperatura en relación con el margen de ajuste de la temperatura normal mediante el controlador remoto que está conectado al acondicionador de aire de refrigeración/calefacción simultáneamente con el modo Automático, éste no puede seleccionarse con el botón de selección de modo.



Cuando se pone en funcionamiento el temporizador en ON/OFF (modo de temporizador de 1 día / modo de temporizador diario)

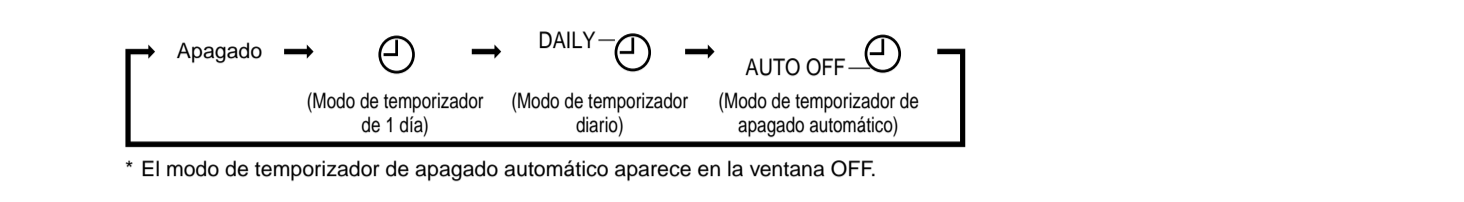
- Vea el ajuste cuando ponga en funcionamiento el temporizador en ON y el temporizador en OFF, compruebe la "Hora actual (CLOCK)" y ajuste la hora en ON y la hora en OFF.
- Presione el botón [] [Selección del temporizador] y ajuste el indicador en "0" (modo de temporizador de 1 día) o "0" + "DAILY" (modo de temporizador diario).

Cuando se pone en funcionamiento el temporizador de apagado automático (modo de temporizador de apagado automático)

- El temporizador de apagado automático sólo puede ajustarse si el acondicionador de aire está en funcionamiento.
- Presione el botón [] [Selección del temporizador] y ajuste en "0" + "AUTO OFF" (Apagado automático) (Modo de temporizador de apagado automático).
- Ajuste el tiempo restante que desee presionando el botón [] [Selección de la hora (Δ) o (∇)], (unidades de 30 minutos, de 30 minutos a 4 horas). Después de ajustar el tiempo restante, el temporizador arranca automáticamente.

Cuando se libera el funcionamiento del temporizador

- Presione el botón [] [Selección del temporizador] y apague el indicador "TEMPORIZADOR".



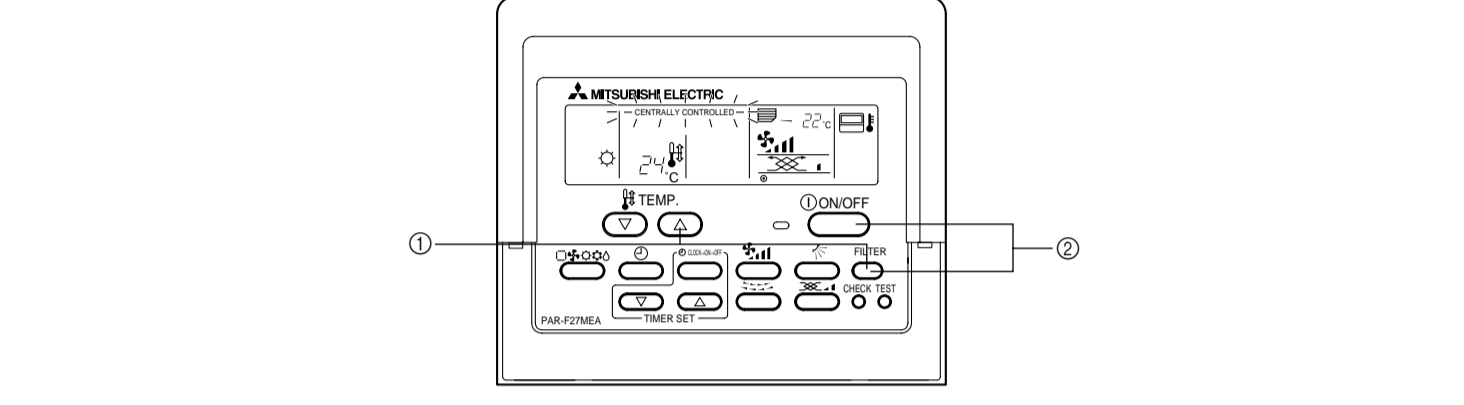
(4) Autobloqueo

Puede bloquear el funcionamiento de los botones del controlador remoto. Hay dos formas de autobloquear.

- 1) Bloqueo de todos los botones: Bloquea todos los botones del controlador remoto.
- 2) Bloqueo de cualquier botón distinto de [ON/OFF]: Bloquea todos los botones del controlador remoto excepto el botón [ON/OFF].

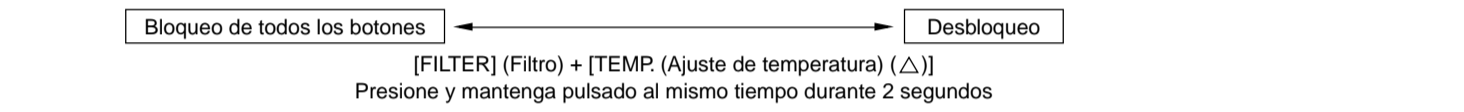
NOTA

Cuando realice el ajuste del autobloqueo, parpadeará "- CENTRALLY CONTROLLED -" (Control centralizado).



Cuando se bloquean/desbloquean todos los botones

- Cuando presiona el botón [] [TEMP (Ajuste de temperatura) (Δ)], los dos segundos sucesivamente mientras se presiona el botón [FILTER] (Filtro), todos los botones del controlador remoto se bloquean o desbloquean.

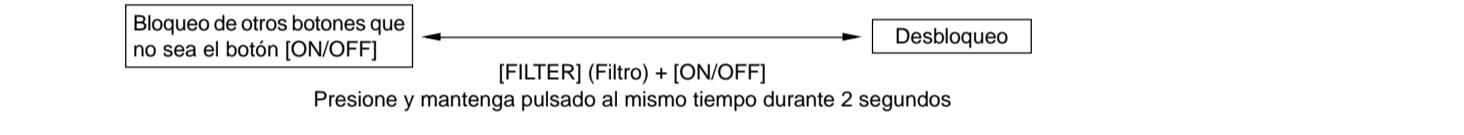


NOTA

- Mientras estén bloqueados, no podrá poner en funcionamiento los botones del controlador remoto. Cuando se bloquean los botones en el modo de temporizador, el funcionamiento del temporizador se activará incluso cuando los botones estén bloqueados.

Cuando se bloquean/desbloquean otros botones que no sea el botón [ON/OFF]

- Cuando presiona el botón [] [ON/OFF] y lo mantiene pulsado durante dos segundos mientras se presiona el botón [FILTER] (Filtro), se bloquearán y desbloquearán los botones que no sean el botón [ON/OFF].



NOTA

- Mientras estén bloqueados, no podrán ponerse en funcionamiento los botones que no sea el botón [ON/OFF]. Cuando bloquee en el modo de temporizador, el funcionamiento del temporizador se activará incluso si los botones están bloqueados.

6

[Procedimiento]

1. Ajuste el acondicionador de aire al estado de apagado con el botón [ON/OFF] del controlador remoto. El indicador del controlador remoto se cambia al indicador de la ventana OFF que aparece en la parte izquierda.
2. Cuando se presionan y se mantienen pulsados los botones [] [CHECK] (Comprobación) y [Selección de modo] al mismo tiempo durante dos segundos, el controlador remoto cambia al modo de selección de función del controlador remoto y aparece la ventana "MODO DE SELECCIÓN DEL INDICADOR DE MODO DE FUNCIONAMIENTO". Puede seleccionarse los otros tres modos si pone en funcionamiento el botón [] [TEMP (Ajuste de temperatura)] (∇) o el botón [] (Δ). Aparece el modo en el que quiere cambiar la función.

Modo de selección del indicador del modo de funcionamiento (Cuando quiera cambiar el indicador de modo Automático)

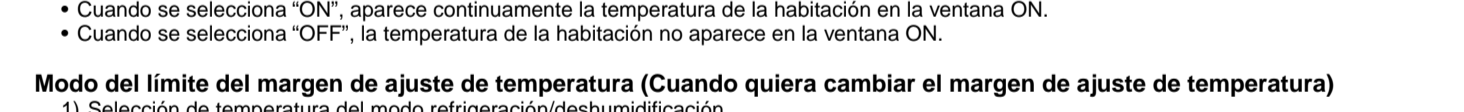
- Parpadeará "AUTO" (automática) "REFRIGERACIÓN/calefacción" y se encenderá "ON" o "OFF". Cada vez que presione el botón [] [Selección de la hora (Δ) o (∇)] en este estado, aparecerá el indicador "ON" y "OFF".



- Cuando se selecciona "ON", aparecen "AUTO" (automática) "REFRIGERACIÓN" o "AUTO" (automática) "CALEFACCIÓN" durante el funcionamiento del modo Automático.
- Cuando se selecciona "OFF", solamente aparece "AUTO" (Automático) durante el funcionamiento del modo Automático.

Modo de selección del indicador de temperatura de la habitación (Cuando quiera cambiar el indicador de temperatura de la habitación /sin indicador)

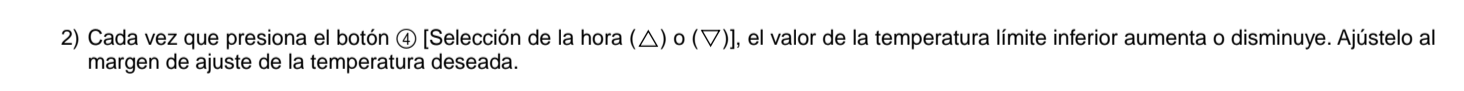
- Parpadeará "88 °C" en el indicador de temperatura de la habitación y se encienden "ON" o "OFF". Cada vez que se presiona el botón [] [Selección de la hora (Δ) o (∇)] en este estado, cambia el indicador "ON" y "OFF".



- Cuando se selecciona "ON", aparece continuamente la temperatura de la habitación en la ventana ON.
- Cuando se selecciona "OFF", la temperatura de la habitación no aparece en la ventana ON.

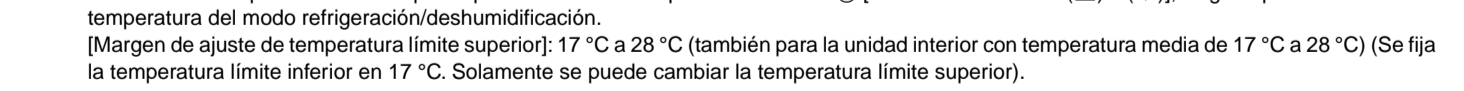
Modo del límite del margen de ajuste de temperatura (Cuando quiera cambiar el margen de ajuste de temperatura)

- 1) Selección de temperatura del modo refrigeración/deshumidificación
 - Aparece la luz "REFRIGERACIÓN/DESHUMIDIFICACIÓN" y "LIMIT TEMP" (Temperatura límite) del indicador y el margen de ajuste de temperatura del modo de refrigeración (deshumidificación). La temperatura límite inferior del indicador de ajuste de temperatura parpadeará. El valor de la temperatura puede ajustarse y cambiar. [Margen de ajuste de la temperatura límite inferior]: 19 °C a 30 °C (Unidad interior de temperatura media: 14 °C a 30 °C) (Se fija la temperatura límite superior en 30°C. Solamente se puede cambiar la temperatura límite inferior).



[Cuando el margen de ajuste de la temperatura del modo refrigeración/calefacción es de 19 °C a 30 °C]

- 2) Cada vez que presiona el botón [] [Selección de la hora (Δ) o (∇)], el valor de la temperatura límite inferior aumenta o disminuye. Ajustelo al margen de ajuste de la temperatura deseada.



[Cuando el margen de ajuste de temperatura se establece entre 24°C y 30°C]

- 3) Cuando se presiona el botón [] [TEMP (Ajuste de temperatura) (∇)] después del ajuste anterior, el controlador remoto cambia a la ventana de selección de la temperatura del modo calefacción. Aparece la luz "CALEFACCIÓN", "LIMIT TEMP" (Temperatura límite) del indicador y el margen de ajuste de la temperatura del modo calefacción. El valor de la temperatura límite superior puede cambiarse si se presiona el botón [] [Selección de la hora (Δ) o (∇)], al igual que la selección de temperatura del modo refrigeración/deshumidificación. [Margen de ajuste de temperatura límite superior]: 17 °C a 28 °C (también para la unidad interior con temperatura media de 17 °C a 28 °C) (Se fija la temperatura límite inferior en 17 °C. Solamente se puede cambiar la temperatura límite superior).

- 3) Cuando finaliza la selección de cada función, libere el modo de selección de función del controlador remoto y visualice la ventana OFF presionando los botones [] [CHECK] (Comprobación) y [Selección de modo] al mismo tiempo durante dos segundos.

4 Especificaciones

Elemento	Contenidos	
Tamaño	120 (H) × 130 (W) × 19 (D) mm	
Peso	0,2 kg	
Alimentación requerida	CC30 V Fuente de alimentación de la línea de transmisión M-NET (Por lo general, la alimentación proviene de la unidad exterior a través de la línea de transmisión M-NET de la unidad interior/exterior).	
Consumo de alimentación	0,5 W	
Condiciones ambientales	Temperatura de 0 a 40 °C, humedad de 30 a 90 % RH (Sin condensación)	
Material	PS	